

**LES AMPUTÉS DE GUERRE  
DU CANADA**

**ÉTATS FINANCIERS**

**31 DÉCEMBRE 2021**

Rapport de l'auditeur indépendant

État de la situation financière

État de l'évolution de l'actif net

État des revenus et dépenses

État des flux de trésorerie

Notes annexes

Répartition des charges



CHARTERED  
PROFESSIONAL  
ACCOUNTANTS

# KELLY HUIBERS McNEELY

---

PROFESSIONAL CORPORATION

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Au conseil d'administration des Amputés de guerre du Canada

---

### Notre opinion avec réserve

Nous avons effectué l'audit des états financiers de Les Amputés de guerre du Canada (l'Association), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2021, l'état de l'évolution de l'actif net, des revenus et dépenses, et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes annexes, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, à l'exception des incidences possibles du problème décrit dans la section *Fondement de l'opinion avec réserve*, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'Association au 31 décembre 2021, ainsi que de ses résultats d'exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

---

### Fondement de l'opinion avec réserve

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section *Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers* du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'Association conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Comme c'est le cas dans de nombreux organismes sans but lucratif, l'Association tire des produits de dons en espèces dont il n'est pas possible de vérifier l'intégralité de façon satisfaisante. Par conséquent, notre vérification de ces produits s'est limitée aux montants inscrits dans les comptes de l'Association et nous n'avons pas pu déterminer si des ajustements pourraient devoir être apportés aux montants des produits, des produits nets et des flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement pour les exercices clos les 31 décembre 2021 et 2020, des actifs à court terme aux 31 décembre 2021 et 2020 et des actifs nets au début et à la fin des exercices clos les 31 décembre 2021 et 2020. Nous exprimons par conséquent une opinion d'audit modifiée sur les états financiers de l'exercice clos le 31 décembre 2020, en raison des incidences possibles de cette limitation de l'étendue des travaux.

---

106B McGonigal St. W.  
Arnprior, Ontario K7S 1M4

9 Emily Street  
Carleton Place, Ontario K7C 1R9

16 Gore Street West  
Perth, Ontario K7H 2L6

5992 Hazeldean Rd.  
Stittsville, Ontario K2S 1B9

Phone: 613-963-1430 (1-866-999-1339)

Fax: 613-686-3960 (Perth local 613-267-3949)

---

acctg@khmpc.ca

---

### **Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'Association à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'Association ou de cesser ses activités, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus de présentation de l'information financière de l'Association.

---

### **Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers**

Nos objectifs sont d'obtenir une assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsque l'on pourrait raisonnablement s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'Association;
- nous évaluons le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'Association à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'Association à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et évaluons si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;
- nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et l'échéancier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

*Kelly Huibers McNeely*  
*Professional Corporation*

Stittsville, Ontario  
le 29 juin 2022

Autorisé à exercer la comptabilité publique par  
The Chartered Professional Accountants of Ontario

# LES AMPUTÉS DE GUERRE DU CANADA

## ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

AU 31 DÉCEMBRE 2021

	2021	2020
<b>ACTIF</b>		
<b>ACTIF À COURT TERME</b>		
Trésorerie (note 3)	55 279 298	\$ 36 419 905 \$
Placements à court terme (note 4)	2 093 671	6 935 895
Créances	502 924	540 683
Fournitures de plaques porte-clés — au coût	198 113	365 620
Frais payés d'avance	<u>169 412</u>	<u>227 109</u>
	58 243 418	44 489 212
<b>AUTRES ACTIFS</b>		
Immobilisations (note 5)	6 772 970	7 620 556
Placements à long terme (note 4)	11 655 792	9 436 357
Actifs détenus au titre de la charge de retraite à payer (note 7)	8 942 869	7 488 265
Autres (note 8)	176 143	214 155
	<b>85 791 192</b>	<b>\$ 69 248 545 \$</b>
<b>PASSIF</b>		
<b>PASSIF À COURT TERME</b>		
Créditeurs et charges à payer	3 820 353	\$ 4 119 239 \$
Passif au titre des prestations constituées (note 6)	<u>2 904 641</u>	<u>5 882 083</u>
	<u>6 724 994</u>	<u>10 001 322</u>
<b>ACTIF NET</b>		
Actifs nets non affectés	12 559 818	8 908 257
Actifs nets investis en immobilisations	6 772 970	7 620 556
Actifs nets grevés d'affectations internes (note 9)	59 560 000	42 560 000
Actifs nets grevés d'affectations externes à des fins de dotations (note 3)	<u>173 410</u>	<u>158 410</u>
	79 066 198	59 247 223
	<b>85 791 192</b>	<b>\$ 69 248 545 \$</b>

APPROUVÉ PAR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

ADMINISTRATEUR

ADMINISTRATEUR

Les notes d'accompagnement font partie intégrante de ces relevés des comptes financiers.

**LES AMPUTÉS DE GUERRE DU CANADA**  
**ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET**  
**POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2021**

	<b>Non affectés</b>	<b>Investis en immobilisations</b>	<b>Grevés d'affectations internes (note 9)</b>	<b>Grevés d'affectations externes à des fins de dotations (note 3)</b>	<b>Total 2021</b>	<b>Total 2020</b>
ACTIF NET- DÉBUT DE L'EXERCICE	8 908 257 \$	7 620 556 \$	42 560 000 \$	158 410 \$	59 247 223 \$	49 095 789 \$
Produits (charges) nets pour l'exercice	17 801 163	(966 170)	-	-	16 834 993	11 706 520
Réévaluations et autres éléments	2 968 982	-	-	-	2 968 982	(1 555 086)
Dotations	-	-	-	15 000	15 000	-
Virements interfonds de (à)	(17 118 584)	118 584	17 000 000	-	-	-
<b>ACTIF NET - FIN DE L'EXERCICE</b>	<b>12 559 818 \$</b>	<b>6 772 970 \$</b>	<b>59 560 000 \$</b>	<b>173 410 \$</b>	<b>79 066 198 \$</b>	<b>59 247 223 \$</b>

Les notes d'accompagnement font partie intégrante de ces relevés des comptes financiers.

**LES AMPUTÉS DE GUERRE DU CANADA**  
**ÉTAT DES REVENUS ET DÉPENSES**  
**POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2021**

	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>PRODUITS</b>		
Service des plaques porte-clés - atelier protégé destiné à l'emploi de personnes handicapées (note 1)	39 528 429	\$ 35 400 820 \$
Legs	8 728 556	6 143 153
Revenus (pertes) de placement	(135 995)	700 971
Dons et autres produits (note 13)	<u>760 909</u>	<u>1 857 092</u>
	<u>48 881 899</u>	<u>44 102 036</u>
<b>CHARGES</b>		
Programme pour adultes amputés	2 554 991	3 333 318
Publication <i>À votre service</i>	225 928	197 061
Programme LES VAINQUEURS	6 429 611	6 339 947
Programme de sollicitation des entreprises	246 661	204 705
Réunions des administrateurs	5 263	7 857
Programme PRUDENCE AU VOLANT	112 031	96 999
Service des plaques porte-clés - atelier protégé destiné à l'emploi de personnes handicapées	15 842 253	16 143 343
Frais juridiques et honoraires d'audit	68 753	57 678
Charges diverses	77 677	105 929
Programme JOUEZ PRUDEMMENT	2 211 824	2 130 234
Recherche en matière de prothétique et financement de l'éducation	464 072	402 490
Sensibilisation du public	40 064	69 996
Bureau des services et Équité pour les personnes amputées	2 752 909	2 272 013
Programmes spéciaux	26 099	70 247
Subventions de subsistance aux survivants	-	3 000
Questions touchant les anciens combattants - charges exceptionnelles	653 652	582 726
Distribution de vidéos	5 735	5 432
Programme d'aide aux veuves	<u>329 383</u>	<u>372 541</u>
	32 046 906	32 395 516
<b>PRODUITS NETS POUR L'EXERCICE</b>	<b>16 834 993</b>	<b>\$ 11 706 520 \$</b>

Les notes d'accompagnement font partie intégrante de ces relevés des comptes financiers.

**LES AMPUTÉS DE GUERRE DU CANADA**  
**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE**  
**POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2021**

	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>TRÉSORERIE LIÉE AUX</b>		
<b>ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT</b>		
Produits nets pour l'exercice	16 834 993 \$	11 706 520 \$
Éléments sans incidence sur la trésorerie :		
Amortissement des immobilisations	820 261	818 960
Perte à la cession d'immobilisations	145 909	9 930
Variation de la juste valeur des placements	(241 570)	(668 026)
Charge de retraite	956 721	959 967
Paielements au titre des avantages sociaux	(965 181)	(1 010 754)
Variation des éléments hors trésorerie du fonds de roulement :		
Créances	37 759	670 189
Fournitures de plaques porte-clés - au coût	167 507	(19 221)
Frais payés d'avance	57 697	187 439
Autres actifs	38 012	(12 265)
Créditeurs et charges à payer	<u>(298 886)</u>	<u>631 156</u>
	<u>17 553 222</u>	<u>13 273 895</u>
<b>ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT</b>		
Produit tiré de la vente de placements	4 015 941	2 440 629
Acquisitions de placements	(2 606 186)	(1 427 042)
Achats d'immobilisations	<u>(118 584)</u>	<u>(455 775)</u>
	<u>1 291 171</u>	<u>557 812</u>
<b>ACTIVITÉS DE FINANCEMENT</b>		
Dotations	<u>15 000</u>	<u>-</u>
<b>VARIATION NETTE DE LA TRÉSORERIE</b>	<b>18 859 393</b>	<b>13 831 707</b>
<b>TRÉSORERIE AU DÉBUT DE L'EXERCICE</b>	<b>36 419 905</b>	<b>22 588 198</b>
<b>TRÉSORERIE À LA FIN DE L'EXERCICE</b>	<b><u>55 279 298 \$</u></b>	<b><u>36 419 905 \$</u></b>

Les notes d'accompagnement font partie intégrante de ces relevés des comptes financiers.

# LES AMPUTÉS DE GUERRE DU CANADA

## NOTES ANNEXES

31 décembre 2021

---

### 1. NATURE DES OPÉRATIONS

L'objectif premier de Les Amputés de guerre du Canada (L'Association) consiste à fournir des services financiers et des services de consultation aux personnes qui ont perdu un ou plusieurs membres ou ont subi une perte totale de la vision lors de leur service militaire au sein des Forces armées du Canada ou de ses alliés en temps de guerre, ainsi qu'à fournir des services similaires aux résidents du Canada qui ont subi une amputation pour d'autres raisons que la guerre.

L'Association est un organisme de bienfaisance enregistré, exonéré de l'impôt sur le revenu en vertu de l'article 149(1)(f) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, et constitué en vertu de la *Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif*.

#### Service des plaques porte-clés

En 1946, l'Association a créé le Service des plaques porte-clés en vue de fournir de l'emploi aux anciens combattants handicapés de la Seconde Guerre mondiale. Ce service a été reconnu comme étant un atelier protégé. Au cours des années qui ont suivi, bon nombre de Canadiens ayant une limitation fonctionnelle ont trouvé un emploi au sein du Service des plaques porte-clés. La mission du Service des plaques porte-clés est de fournir de l'emploi aux Canadiens ayant un handicap.

### 2. RÉSUMÉ DES PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

Les présents états financiers ont été établis par la direction conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif et comprennent les comptes du siège social et de la division du Service des plaques porte-clés :

#### Placements

Les placements de l'Association (notes 4 et 7) sont évalués à la juste valeur en fonction des cours du marché. Les variations de la juste valeur sont inscrites à l'état des résultats.

#### Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées initialement au coût et sont ensuite amorties sur leur durée d'utilité estimative selon la méthode de l'amortissement dégressif à taux constant, aux taux annuels suivants :

# LES AMPUTÉS DE GUERRE DU CANADA

## NOTES ANNEXES

31 décembre 2021

---

### 2. RÉSUMÉ DES PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (suite)

#### Immobilisations (suite)

Bâtiments	-	5 %
Mobilier, machinerie et équipement	-	25 %
Véhicules	-	25 %

#### Comptabilisation des produits

L'Association suit la méthode du report pour la comptabilisation des apports. Les apports affectés sont reportés et comptabilisés dans les produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes ont été engagées. Les apports non affectés sont comptabilisés dans les produits lorsqu'ils sont reçus.

Les dotations sont comptabilisées en augmentation directe de l'actif net.

#### Avantages sociaux futurs

L'Association offre des prestations de retraite à ses employés du Service des plaques porte-clés et aux survivants de ces derniers en vertu d'un régime de retraite à prestations déterminées (« le régime de retraite du Service des plaques porte-clés ») calculées en fonction de l'ancienneté et du salaire moyen de fin de carrière. L'Association finance sa quote-part du régime de retraite du Service des plaques porte-clés. Le 1<sup>er</sup> janvier 2012, le régime de retraite du Service des plaques porte-clés a été modifié de sorte que tous les avantages sociaux futurs constitués à compter de cette date pour les nouveaux employés le soient sur la base de cotisations déterminées.

Certains membres de la haute direction participent à divers régimes de retraite à prestations déterminées non capitalisés (les « régimes de retraite des dirigeants ») dont les prestations sont versées par l'Association selon un pourcentage fixe des gains de fin de carrière, contrebalancé par les prestations de retraite fournies par d'autres régimes de l'Association.

Les obligations au titre des prestations constituées connexes sont déterminées par les calculs actuariels les plus récents préparés à des fins de financement du régime de retraite du Service des plaques porte-clés. Selon la méthode de la constatation immédiate, le coût total, à l'exclusion de la réévaluation et des autres éléments, est constaté dans les produits nets de l'exercice. Les gains et les pertes actuariels, les coûts des services passés et les autres réévaluations et autres éléments sont comptabilisés directement dans l'actif net.

# LES AMPUTÉS DE GUERRE DU CANADA

## NOTES ANNEXES

31 décembre 2021

---

### 2. RÉSUMÉ DES PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (suite)

#### Avantages sociaux futurs (suite)

L'Association offre également un régime à cotisations déterminées à ses employés du siège social. Des cotisations correspondant à 5 % des revenus des employés sont comptabilisées en charges à mesure qu'elles sont versées.

#### Répartition des charges

Les frais d'occupation, les frais généraux de bureau et les charges d'amortissement liés au siège social sont répartis entre certains programmes afin de refléter le soutien accordé à ceux-ci. Ces frais sont répartis en fonction d'estimations de l'utilisation.

Une partie des autres charges salariales et avantages sociaux est affectée à certains programmes afin de refléter le soutien accordé à ceux-ci. Ces charges sont réparties en fonction d'estimations du temps consacré par le personnel pertinent à ces programmes.

#### Recours à des estimations

L'établissement d'états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif exige que la direction formule des estimations et pose des hypothèses qui influent sur les montants présentés des éléments d'actif et de passif, sur la présentation des éléments d'actif et de passif éventuels à la date des états financiers et sur les montants déclarés des produits et des charges de la période. Les résultats réels pourraient différer des estimations de la direction au fur et à mesure que des informations supplémentaires sont disponibles.

### 3. TRÉSORERIE

L'Association reçoit une importante partie de son financement peu de temps avant la clôture de l'exercice. Ces fonds servent à financer le fonctionnement des activités de bienfaisance de l'Association durant l'exercice qui suit.

Les actifs nets reçus à titre de dotations comprennent les dons à l'Association qui stipulent que les ressources doivent être conservées en permanence et que seuls les intérêts gagnés peuvent servir à des programmes désignés. Les dotations sont investies en trésorerie. Le tableau qui suit présente le capital reçu à ce jour.

# LES AMPUTÉS DE GUERRE DU CANADA

## NOTES ANNEXES

31 décembre 2021

### 3. TRÉSORERIE (suite)

	2021	2020
Ed McAndrew	25 000 \$	25 000 \$
Griffith and Christina Lloyd	65 000	50 000
Succession Kerr	53 000	53 000
Lewis Manne	20 000	20 000
Michael Lifshitz	410	410
Robert Elliot	10 000	10 000
	<b>173 410 \$</b>	<b>158 410 \$</b>

### 4. PLACEMENTS

	2021	2020
Placements à court terme :		
Trésorerie	1 199 257 \$	3 252 282 \$
Certificats de placement garanti	554 656	3 429 588
Obligations de sociétés et titres à revenu fixe	339 758	254 025
	<b>2 093 671 \$</b>	<b>6 935 895 \$</b>
Placements à long terme :		
Obligations du gouvernement	654 209 \$	435 380 \$
Certificats de placement garanti	2 011 926	856 766
Obligations de sociétés et titres à revenu fixe	8 781 775	8 036 977
Autre	207 882	107 234
	<b>11 655 792 \$</b>	<b>9 436 357 \$</b>

# LES AMPUTÉS DE GUERRE DU CANADA

## NOTES ANNEXES

31 décembre 2021

### 4. PLACEMENTS (suite)

Les certificats de placement garanti portent intérêt à des taux fixes allant de 1,2 % à 2,3 % et viennent à échéance entre 2022 et 2026 (2020 - certificats de placement garanti portant intérêt à des taux allant de 1,8 % à 2,3 % et venant à échéance entre 2021 et 2025).

Les obligations du gouvernement portent intérêt à des taux fixes allant de 1,1 % à 2,7 % et viennent à échéance entre 2027 et 2029 (2020 - obligations du gouvernement portant intérêt à des taux fixes allant de 2,1 % à 2,7 % et venant à échéance entre 2029 et 2030).

Les obligations de sociétés portent intérêt à des taux fixes allant de 1,2 % à 4,2 % et viennent à échéance entre 2022 et 2030 (2020 - obligations de sociétés portant intérêt à des taux fixes allant de 1,2 % à 4,2 % et venant à échéance entre 2021 et 2032).

### 5. IMMOBILISATIONS

	Coût	Amortissement Cumulé	2021 Montant Net
Terrains	1 725 546 \$	- \$	1 725 546 \$
Bâtiments	9 795 640	6 205 435	3 590 205
Mobilier, machinerie et équipement	4 039 892	2 582 673	1 457 219
	<b>15 561 078 \$</b>	<b>8 788 108 \$</b>	<b>6 772 970 \$</b>

	Coût	Amortissement Cumulé	2020 Montant Net
Terrains	1 725 546 \$	- \$	1 725 546 \$
Bâtiments	10 147 412	6 246 398	3 901 014
Mobilier, machinerie et équipement	4 362 847	2 388 881	1 973 966
Véhicules	26 707	6 677	20 030
	<b>16 262 512 \$</b>	<b>8 641 956 \$</b>	<b>7 620 556 \$</b>

# LES AMPUTÉS DE GUERRE DU CANADA

## NOTES ANNEXES

31 décembre 2021

### 6. AVANTAGES SOCIAUX FUTURS

Des extrapolations des évaluations actuarielles établies en date du 1<sup>er</sup> janvier 2020 ont permis d'établir l'information suivante aux dates d'évaluation du 31 décembre de chaque année :

	<b>2021</b>		
	<b>Régime de retraite des dirigeants (note 7)</b>	<b>Régime de retraite du Service des plaques porte-clés</b>	<b>Total</b>
Juste valeur des actifs du régime	-	\$ 40 585 251	\$ 40 585 251
Obligation au titre des prestations constituées	(9 756 695)	(33 733 197)	(43 489 892)
<b>Actif (passif) au titre des prestations constituées</b>	<b>(9 756 695) \$</b>	<b>6 852 054 \$</b>	<b>(2 904 641) \$</b>

  

	<b>2020</b>		
	<b>Régime de retraite des dirigeants (note 7)</b>	<b>Régime de retraite du Service des plaques porte-clés</b>	<b>Total</b>
Juste valeur des actifs du régime	-	\$ 36 797 762	\$ 36 797 762
Obligation au titre des prestations constituées	(9 509 827)	(33 170 018)	(42 679 845)
<b>Actif (passif) au titre des prestations constituées</b>	<b>(9 509 827) \$</b>	<b>3 627 744 \$</b>	<b>(5 882 083) \$</b>

# LES AMPUTÉS DE GUERRE DU CANADA

## NOTES ANNEXES

31 décembre 2021

### 7. ACTIFS DÉTENUS AU TITRE DE LA CHARGE DE RETRAITE À PAYER

Les actifs suivants sont détenus expressément en vue de verser des prestations de retraite dans le cadre des régimes de retraite des dirigeants (note 6).

	2021	2020
Fonds équilibré Manuvie	6 723 359 \$	5 161 056 \$
Comptes de placement garanti portant intérêt à des taux fixes entre 1,3 % et 2,8 % et échéant au cours des cinq prochaines années.	2 219 510	2 327 209
	<b>8 942 869 \$</b>	<b>7 488 265 \$</b>

### 8. AUTRES ACTIFS

Les autres actifs représentent la valeur actualisée des dons à recevoir par l'Association à titre de bénéficiaire de dons irrévocables de polices d'assurance-vie et de fiducies résiduelles.

### 9. ACTIFS NETS GREVÉS D'UNE AFFECTATION INTERNE

Le conseil d'administration du Bureau national a approuvé des actifs nets grevés d'une affectation interne à l'égard des éléments suivants :

- a) Les engagements à long terme pris envers les enfants inscrits au Programme pour enfants amputés (LES VAINQUEURS);
- b) Un fonds spécial pour la recherche en prothétique : (i) pour répondre aux besoins prothétiques des personnes amputées canadiennes dont les membres artificiels de base ne peuvent leur procurer une qualité de vie adéquate; et, (ii) pour effectuer les recherches nécessaires relatives aux avancées scientifiques dans le domaine de la prothétique; et,
- c) Des subventions de subsistance aux survivants de 2 000 \$ au décès d'un membre actif et de 1 000 \$ au décès du conjoint (de la conjointe). Le paiement de ces subventions est fait à la discrétion des dirigeants des bureaux respectifs, en fonction des besoins.

# LES AMPUTÉS DE GUERRE DU CANADA

## NOTES ANNEXES

31 décembre 2021

### 9. ACTIFS NETS GREVÉS D'UNE AFFECTATION INTERNE (suite)

	2021	2020
Programme LES VAINQUEURS	54 500 000 \$	42 500 000 \$
Fonds pour la recherche en prothétique	5 000 000	-
Subventions de subsistance aux survivants	60 000	60 000
	<b>59 560 000 \$</b>	<b>42 560 000 \$</b>

### 10. ENGAGEMENTS

Les paiements de location annuels minimaux se rapportent à des contrats de location de locaux à bureaux et de matériel, comme suit :

Exercices se terminant les 31 décembre	2022	-	196 356 \$
	2023	-	194 386
	2024	-	93 619
	2025	-	93 619
	2026	-	64 284

### 11. RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES REQUIS CONFORMÉMENT AUX EXIGENCES EN MATIÈRE DE PRÉSENTATION DE L'INFORMATION PRESCRITES PAR LA LOI INTITULÉE *CHARITABLE FUNDRAISING ACT (ALBERTA)*

Les charges du Service des plaques porte-clés comprennent un montant de 98 913 \$ (2020 - 109 695 \$) lié à des employés dont les tâches principales comportent la collecte de fonds.

### 12. INSTRUMENTS FINANCIERS

Les instruments financiers de l'Association l'exposent à divers risques. Les paragraphes qui suivent fournissent une évaluation de l'exposition au risque et des concentrations de risque de l'Association. L'Association n'utilise pas d'instruments financiers dérivés pour gérer ces risques.

# LES AMPUTÉS DE GUERRE DU CANADA

## NOTES ANNEXES

31 décembre 2021

---

### 12. INSTRUMENTS FINANCIERS (suite)

#### Risque d'investissement

Les placements dans des instruments financiers soumettent l'Association à un risque d'investissement. Le risque de taux d'intérêt découle des variations et de la volatilité des taux d'intérêt. Il existe aussi un risque qu'une partie ne puisse acquitter une obligation financière lorsqu'elle est exigible. Le risque de marché s'entend du risque que la valeur d'un instrument financier fluctue du fait des variations des prix du marché, que ces variations soient causées par des facteurs propres à l'instrument en cause ou à son émetteur, ou par des facteurs affectant tous les instruments financiers similaires sur le marché.

#### Risque de crédit

Le risque de crédit s'entend du risque qu'une partie à un instrument financier manque à une de ses obligations et amène de ce fait l'autre partie à subir une perte financière.

#### Concentration de risque

Il y a concentration de risque lorsqu'une proportion importante du portefeuille est investie dans des titres qui présentent des caractéristiques similaires ou qui sont affectés de façon similaire par les conditions économiques, politiques et autres conditions. Les placements de l'Association sont décrits dans les notes 4 et 7.

#### Risque de change

L'Association est exposée au risque de change, car la valeur des instruments financiers libellés en dollars américains fluctue en fonction des variations du taux de change. La trésorerie comprend un montant de 12 282 \$ (2020 - 15 362 \$) libellé en dollars américains. Les placements comprennent un montant de néant \$ (2020 - néant \$) libellé en dollars américains.

# LES AMPUTÉS DE GUERRE DU CANADA

## NOTES ANNEXES

31 décembre 2021

---

### 13. COVID-19

Le 11 mars 2020, l'Organisation mondiale de la Santé a annoncé que la COVID-19 avait atteint le statut de pandémie mondiale. L'émergence de la pandémie de la COVID-19 a entraîné l'adoption de mesures d'urgence de la part des gouvernements fédéral et provinciaux afin de lutter contre la propagation du virus. Ces mesures, qui incluent la mise en place d'interdictions de voyager, la mise en quarantaine et la distanciation sociale, ont grandement affecté les entreprises et organisations à travers le monde. Par conséquent, l'Association a été limitée dans sa capacité à réaliser ses objectifs, tels que :

- Fournir du soutien financier et consultatif ainsi que des membres artificiels à ceux et celles qui en ont besoin;
- Offrir du soutien et sensibiliser la population par l'entremise d'événements en présentiel, tels que des séminaires et des rassemblements pour les enfants amputés et leur famille, de même que des présentations dans les écoles et groupes communautaires afin de les informer sur la vie avec une amputation et sur la prévention d'accidents; et
- Procurer des emplois aux Canadiens en situation de handicap.

En s'appuyant sur les tendances récentes, la direction prévoit que ses activités reviendront à un niveau plus soutenu en 2022 ou au début de 2023.

De plus, le gouvernement fédéral a mis en place plusieurs programmes de soutien financier pour venir en aide à ceux qui sont affectés par la pandémie. En raison des perspectives économiques incertaines, l'Association a demandé et reçu néant \$ (2020 - 1 191 482 \$) de la part du programme de Subvention salariale d'urgence du Canada (SSUC). Les réclamations sont basées sur l'interprétation de la direction de la législation en vigueur dans la *Loi de l'impôt sur le revenu* et sont sujettes à révision par l'Agence du Revenu du Canada (ARC). Les ajustements futurs possibles de l'ARC à ces réclamations à la SSUC seront reconnus par l'Association dans l'année de l'ajustement.

# LES AMPUTÉS DE GUERRE DU CANADA

## RÉPARTITION DES CHARGES

POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2021

	<b>Programme pour adultes amputés</b>	<b>Publication <i>À votre service</i></b>	<b>Programme LES VAINQUEURS</b>	<b>Programme de sollicitation des entreprises</b>	<b>Programme JOUEZ PRUDEMMENT</b>	<b>Recherche en matière de prothétique et financement de l'éducation</b>	<b>Bureau des services et Équité pour les personnes amputées</b>	<b>Questions touchant les anciens combattants - charges exceptionnelles</b>	<b>Total 2021</b>
Frais d'occupation, frais généraux de bureau et charges d'amortissement	32 724 \$	32 724 \$	196 346 \$	32 724 \$	32 724 \$	65 448 \$	229 069 \$	32 724 \$	654 483 \$
Salaires et avantages sociaux	193 204	193 204	1 159 224	193 204	193 204	386 408	1 352 427	193 204	3 864 079
	<b>225 928 \$</b>	<b>225 928 \$</b>	<b>1 355 570 \$</b>	<b>225 928 \$</b>	<b>225 928 \$</b>	<b>451 856 \$</b>	<b>1 581 496 \$</b>	<b>225 928 \$</b>	<b>4 518 562 \$</b>

	<b>Programme pour adultes amputés</b>	<b>Publication <i>À votre service</i></b>	<b>Programme LES VAINQUEURS</b>	<b>Programme de sollicitation des entreprises</b>	<b>Programme JOUEZ PRUDEMMENT</b>	<b>Recherche en matière de prothétique et financement de l'éducation</b>	<b>Bureau des services et Équité pour les personnes amputées</b>	<b>Questions touchant les anciens combattants - charges exceptionnelles</b>	<b>Total 2020</b>
Frais d'occupation, frais généraux de bureau et charges d'amortissement	24 981 \$	24 981 \$	149 883 \$	24 981 \$	24 981 \$	49 962 \$	174 866 \$	24 981 \$	499 616 \$
Salaires et avantages sociaux	172 080	172 080	1 032 478	172 080	172 080	344 160	1 204 559	172 080	3 441 597
	<b>197 061 \$</b>	<b>197 061 \$</b>	<b>1 182 361 \$</b>	<b>197 061 \$</b>	<b>197 061 \$</b>	<b>394 122 \$</b>	<b>1 379 425 \$</b>	<b>197 061 \$</b>	<b>3 941 213 \$</b>